Ն՝ 8845 13/26 ՍԵՊՏԵՄԲԻՐ 1914 ՃՈՒՄԱԼԷՐԹԷՍԻ 16 ԻԼՈՒԼ 330 30 ԸՆԾՐ ՄԷՆ

ՍԱՀԻՊՐ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ
ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏԱՎԱ ՎԷԿԻԼԻ
ՑԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսսիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի քէսսիսի 1877

ԱՊՈ ԱԼԻ ԴԱՐՇԵՍԸ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيوملك
مدير ديكران جيوملك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

ԱԶՊՈՆԷ ՑԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 2)

Սրանպոլ վէ Թաւրա, սեռնէյիի	130	գրշ.
» » » 6 այլրդը	70	»
» » » 3 այլրդը	40	»
Մեմալիքի եռեռնգիչէ սեռնէյիի	32	ֆր.
» » » 6 այլրդը	17	»
» » » 3 այլրդը	10	»

ԱՒԱԼԸ ՀԱԶԸՐԷ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՆԻՆ ՊՈՒ ԿԻՆՆԻՒ ՀԱԼԻ

ՐՈՒՄԱՆԻԱՆԸՆ ՄԷՎԳԸՍԸ ՎԷ ՊԱԼԳԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

Մեյանը հարպան պու հաքթա ալէնան մահւմամբ՝ կիւրի կիւնէնէ հավատիւլէբէն իրարէք գալսէր վէ չու եա պու թարաքէն ֆէթհանթը անլաշլամաշէր սաբ։ Հէր քէսին ալքիւթիւի իսկ մուհարէպէնին նէթիճէ պուլմասը սաբ, զիրա սիւնէանէն հէր թարաքէնա հէր քէս պու եիւգէն ուղրուսան վէ ասլոլսան մրիւնգաբուր օմրէ սաբ, ոնէն բէնն մուհարէպէնին պիր ան եվէվ պիթմէսի հէր քէսին արզու վէ մէնքամթը իգթիզասընան սաբ։ Պէգ իսկ հաղ հարպա սէւիլ իսկ ա սէֆէրպէտիւ իսկ թարա իթմէր օլաղըմզդան մուհարէպէնին պիրմէսի իլէ պէգզէ օլեպզասալը։ Համա օլսուն Անասուլ ալմանաքթերի սահա գոյսէ զամիրէ կէմիրկպէնէկէնէ, պուղդայ նազլթը միւմգին օլմադ վէ Սթամպուլդան մրնիւմ իթիրաֆը իգամալ իսէլէնէգ սաբ։ Եգամ, պու կիւ սէ 5 բարա ինմէսի յանը եէնէմմլէթ պիր գէնգիլէթ սաբ։ Տիկէր իհթիյաճաթ մեսելա չեգէր, եաղ վէ սարբէ իգանէթ սէրէճ եէնէմմլէթլէր հալիզ օլուպ, պունլարը չարեսի նէ ա պազարպէրէր վէ իհթիյամլ գիր կէնէնէգ հաքթա սահա սիրիմմ պիր մզգարան զամիրէ ճելպ օլնէր։ Հալպաքի պու նազան սա իգամլ օլնսա պիրէ, երնէ իլէրին սուրիսանը։ Չարանը եէնէմմլէթ պիր սէրնէճէթ սաբ ի պունդն նէ վազիֆա գասար իմթիսան իսէնէնի թային իթսէք էշին մուհարէպէնին հէր սուրբէթ խրիմ պալանազը պիրմէք լազմ սաբ։ Ինքէ պու են մանէրի մեսելէ սաբ, զիրա պու կիւն մեյասը հարպան եէնգիկէրէ պազարը պալանան գալվէթլէրին մէզգար վէ եէնէմմլէթլէրի պիրմէսիդիր։ Մեսելա եվէլկի կիւն կէլէն պիր թելեկրաֆսան կանարսան վէրբէլն պիր մալիմաթան պան օլնէրսէր իսէ։ Պու թելեկրաֆա կէօրէ, 150,000 հէնգալ ասքէր կանն ամերիկանան կէլմէր վէ հինգալ, Մարսէյլ, Մարսէյլ ասքէր վէրբաս իթթիֆ կիպ, Անվերսէ Բուս ասքէրլաս չեզմէր սաբ։ պունլար Գէյազ Տէնիզ թարիգիսէ Աշանկէլանա կէլմէյէր սաբ։ Նիհայէթ իյնամ իթթիֆ թագարրաթ ճարան ասքէրի սա կէլէճէգ սաբ։ սեմնգ օլէրսա քի՝ հարպէն թիթամ պուլամագ իւզրէ օլմասընան սարքը նազար, էվրաբան սահա պէօրէգ թեսարիքսամ պուլնսալարսա, վէ Լէմանա գամվէթինէ ղալէպէ իթասգ իշին եէնի վասիթլար տուշիսէլէր։ Պունլար մանհարպէ՝ ազ վազրամա պիթիրուգ իշին թեմնամթ տեսրլ սաբ։ պունլար Գէյազ Տէնիզ թարիգիսէ Աշանկէլանա կէլմէյէր սաբ։ Նիհայէթ իյնամ իթթիֆ թագարրաթ ճարան ասքէրի սա կէլէճէգ սաբ։ սեմնգ օլէրսա քի՝ հարպէն թիթամ պուլամագ իւզրէ օլմասընան սարքը նազար, էվրաբան սահա պէօրէգ թեսարիքսամ պուլնսալարսա, վէ Լէմանա գամվէթինէ ղալէպէ իթասգ իշին եէնի վասիթլար տուշիսէլէր։ Պունլար մանհարպէ՝ ազ վազրամա պիթիրուգ իշին թեմնամթ տեսրլ սաբ։ Համա օլսուն Անասուլ ալմանաքթերի սահա գոյսէ զամիրէ կէմիրկպէնէկէնէ, պուղդայ նազլթը միւմգին օլմադ վէ Սթամպուլ իթթիֆ գասրը գասրլարը։ Հալպաքի պու նազան սա իգամլ օլնսա պիրէ, երնէ իլէրին սուրիսանը։ Չարանը եէնէմմլէթ պիր գէնգիլէթ սաբ։ Տիկէր իհթիյաճաթ մեսելա չեգէր, եաղ վէ սարբէ իգանէթ սէրէճ եէնէմմլէթլէր հալիզ օլուպ, պունլարը չարեսի նէ ա պազարպէրէր վէ իհթիյամլ գիր կէնէնէգ հաքթա սահա սիրիմմ պիր մզգարան զամիրէ ճելպ օլնէր

մամբ։ «Ու կիւն զարպ սանէի հարպեցնամ ալէլամամ հիշ պէր մուհիմ վագամ եսգ ասը. պէր զալ հարպլար՝ զբամէն լէհիմիզէ ասը։ Գէլմիգաման վէ Շարպ սանէի հարպլաման չալանը գալա պէր խապէր եսգ ասը։»

Լահեյ, 25.—Հայանամ հէլքիւմէթի՝ Շըմալ ալենիզինամէ Հայանամ սէգինելէ-ընմնէ գուրթարըլան Ինկիլիզ Լիգամը հագզինամ հէնուզ պէր գարար վէրմէմիշ ասը։

Լոնտրա, 24.— Անվերամէն պիլարիլիկինէ կէօրէ, 5 Ինկիլիզ պալոնէն ամն մարէգքէկ պէր ֆելօ Տիգելիգօրթ Ամէման հավա պալոնը գարարկնէրնը թօգա քամրքպ եսգ ասը։ Գու պալանընըլարամն պէրի Գելմիգալա ենմէկէ մէնպալ օյմուշ ասը։

— Գիր Ինկիլիզ բըմօրքէօրինին Կրիմզիամէ թօրբիլ չարբզպ պարթաղնը «Տելլի Թելլիգրաֆ» եսգլյոր։

— «Էմամ» Ամէման գրուազէօրինին Գինկալա քէօրֆելզինամէ Ինկիլիզ Բիճարլիի պահրիէսինէ վէրմիկի խասարթը 18 միլիոն պալիզ օլուզընը եմնէ մէգգիր կալզէթա եսգլյոր։

— «Թայմզ» իլ Ինկիլիզ զբրինը գրբուազէօրինին զարգընամա պանալա միլամանը հապա վէ մուհասէրէ իչին պիւրթիան Ամէման տահիլինէ թօրբիլ ալօքիւմէնինի թավիրէ խալյոր։ «Տելլի Մէյլ» ալյոր քի, «Էվասքիր» գրուազէորինին քէմիւր անպարգնա թօրբիլ խապէթ իթմիշ ասը։ «Գիլիսթ» իքի ալեֆ թօրբիլեմիշ ասը։ Բաթալալը բէք չիմալէրի օյմազալ պէրպէր իլգ ալեֆ ասը։ Գաարար խասարզէտ օյմաբզ ասը։ Գու սէգինէ թաթլիթալ սանամալարընը ալենդէ էնսիրիրգէն պիր գըսմ թայֆա ալէթնը թէրասուսը կէօրիւլէն Ամէման ալենդ ալթընը սաթչ իսիլոր իսի, ֆագաթ պէր գալ ասգիգա սանրա պէր իգինէ թօրբիլ ալթընդա սանրա եսգ ասը։ Թայֆալար՝ մասարգէմէ վէ սարբիլի ալենդէ ալթընը հէնուզ պէր գարար վէրմէմիշ ասը։

Լոնտրա, 24.— Անվերամէն պիլարիլիկինէ կէօրէ, 5 Ինկիլիզ պալոնէն ամն մարէգքէկ պէր ֆելօ Տիգելիգօրթ Ամէման հավա պալոնը գարարկնէրնը թօգա քամրքպ եսգ ասը։ Գու պալանընըլարամն պէրի Գելմիգալա ենմէկէ մէնպալ օյմուշ ասը։

— Գիր Ինկիլիզ բըմօրքէօրինին Կրիմզիամէ թօրբիլ չարբզպ պարթաղնը «Տելլի Թելլիգրաֆ» եսգլյոր։

— «Էմամ» Ամէման գրուազէօրինին Գինկալա քէօրֆելզինամէ Ինկիլիզ Բիճարլիի պահրիէսինէ վէրմիկի խասարթը 18 միլիոն պալիզ օլուզընը եմնէ մէգգիր կալզէթա եսգլյոր։

— «Թայմզ» իլ Ինկիլիզ զբրինը գրբուազէօրինին զարգընամա պանալա միլամանը հապա վէ մուհասէրէ իչին պիւրթիան Ամէման տահիլինէ թօրբիլ ալօքիւմէնինի թավիրէ խալյոր։ «Տելլի Մէյլ» ալյոր քի, «Էվասքիր» գրուազէորինին քէմիւր անպարգնա թօրբիլ խապէթ իթմիշ ասը։ «Գիլիսթ» իքի ալեֆ թօրբիլեմիշ ասը։ Բաթալալը բէք չիմալէրի օյմազալ պէրպէր իլգ ալեֆ ասը։ Գաարար խասարզէտ օյմաբզ ասը։ Գու սէգինէ թաթլիթալ սանամալարընը ալենդէ էնսիրիրգէն պիր գըսմ թայֆա ալէթնը թէրասուսը կէօրիւլէն Ամէման ալենդ ալթընը սաթչ իսիլոր իսի, ֆագաթ պէր գալ ասգիգա սանրա պէր իգինէ թօրբիլ ալթընդա սանրա եսգ ասը։ Թայֆալար՝ մասարգէմէ վէ սարբիլի ալենդէ ալթընը հէնուզ պէր գարար վէրմէմիշ ասը։

Ռօմա 24. — Կազէթալարդն Գրինարիգին վագզու պալան իսթիխպարթը-քէնա կէօրէ բրենս կրնգա չէկրը մէգքրէ վասլ օյմէզ վէ բրենս Վիկթօր Նաբօլիանին նամզելիկինի հիմայէ իչին Գրինարիգաքի Ամէնավուալարդ միգնա-քէրթա պալանմազ ասը։ Բրենս կինգա պէր գալ կէնէ գարար Տրանս ազիմէթ եմէլնամէ ասը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԷՆԻՋ ԳԱՋԱՍԸ ԹԱՖԻԼԱԹԸ

100Է ԵԱԳԷՆ ԷՆԵԱԱՍԷՆ 90 ՏՈՒՄԱՍԸ

Թրապիզոնամն Տէրսաաէթէ կէմ-մէգաէ իգէն Սամսանա եազզն պէր մա-հալամէ գազազէաէ օլաղընը եազաղզ-մազ կիմիլէնամն զումամնիասընը «Գիլ-էթամն Քինկ» վագօրը եօլնուլարընամն Թախլա խաբէնէրէ եվէվէքի ազամ Բաս վագօրբալա լիմանըմզդա կէմիլէր ասը։ Գազազէաէկկանը ալամագ իւզրէ Լիման խատէսինամն իգալ բըմօրգէր թախա խաբիմէշ իսի։ Գու գազազէաէրը բէք բէրիյամն պէր հալաէ էրգէգ վէ գաարը օլամագ իւզրէ 78 քիլիաէն խպարէթ ի-սիրէր։ Եօլնլարընը ազրապա վէ Թեալ-լիգաթը բրնիթբամա գազազէաէկկանը վիւրամանէ պէգալնօլարը իսի։ Ըմմար-գէօրլեր սանթ 7 բատաէրէրնէ բրնիթ-բամ վասլ օլանա ինթիզար եալնէրգ-լերի գամանէերի խիմէրիրէ չազրմազդա պազամզալար ասը։ պէր գըսմանամն ճէ-վապ ալենմազդա, պէր գըսմ խամիրէ գարը սիւթիրի մուրազ մազպալէ իթմէգաէ իսի։ գազազէաէկան բրնիթ-բամ չգազզալարը զէման հասուալէ կէ-լէն մէնզարէ հիաէն բէք ամբզալը իսի։ զէվմ՝ զէվմէսինի պուլամայր, էպէվէնդ եվլասընամն ճիւտա գալալար, գարարալ գարասալընը արարը, հէրգէս ազալարը։ գազազէաէկկան եէհալարընը գարթար-մազդ մասվաֆֆազ օլամամզալար ասը։ եվերի պեօրլերինամէ կէնէրատէլերի ֆե-լաքէթը մուահիշէն հէնուզ պիհաալ,

Ալէմանիա իմպէրաթօրլարընը թէլիֆ-լերինէ ճվագ վերմէքէն ամիզ պալը-նալյոր։ կէօրիհնիր քի, դրալ Շարլ Սբրպիա գրալը կիպի իմբրի հարաքէթ իսէնէգ ասը։ իմբիմալ ասը գրալ՝ էհալիյէ պիր պէլանամամէ նէյբ իլէ թախթընը՝ վէլիհա Ֆէրարինամա թէրգ իսէճկինի օէոլէ-յէնէգ ասը։

«Տելլի Թելլիգրաֆ»։— Գուգրէլ 10 սեպտ.— Բուամանիա հիւքիմէթի պուն-ատն էվվել օգաստ.Յատ պիթարթիզգատն չզզագ իւզրէ թահրերի պէր թէլիֆի գապալ իթմէ իսի։ Շիմարիէ գատար Մ. Գրիտթիանու ճվագ վերմէմէ իսի։ ատն կէճէ Սինայատա մուհիմ պէր Մէմլիսը Վիքէլ իմթիմա իսուգ 3 սատթան զիյատ մէզդալ օյմուշ ասը։ Վէրիլէն գարարդը մուհիմ ատիլ ասը։

Աեալարդն իլիազը.— Սէլանիկէ մրնթէէրը «Նէա Ալիթիա» ալյոր քի, ատալարդն իլիազ գանունը Եունան մէճ-լիսը մէպուսանդնա թազամ օլնանագ ասը, պալ վէքիլ Մ. Վէնիզելօս պու պապաէ մուֆասալ իլդահթ վերէճէգ ասը։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՂ ԱՇՎԱԼԸ

Տրամ 24 Սեպտ.— Լէշ, Շեգսրա վէ Եբիր մրսթէանա օյմազ իւզրէ Ար-նավուտլաղն մրսթէլիթ գազալարընա ինթիսապ լսիրէն 28 այն ատն ազաղ իմթիմա էյլէմիշ, 9 բէյէ գարյը 19 բէյ իւէ Մուսթաֆա պէյ բէրս ին-թիսապ ասը։ Գու սուրէթէր թէյէգքիւլ ֆուն այան մէճլիսի հիւքիմա-ատ թախինէ գատար իսապէի հիւ-քիմէթի սերէօհաէ էյլէմէյ ասը։ Այան չուազաթը մրսթէլիթի իչինմիսիրլեր վէ մէճմուրինը իսապէ նապ վէ թախ-իսէնէգ ասը։ Եազնամա ասիկեր գազա-լար էհալիսի իսէաէ իթիլաֆ խրմէսի իսմիր օլանդրյոր։

Ռօմա 24. — Կազէթալարդն Գրին-ասիգին վագզու պալան իսթիխպարթ-քէնա կէօրէ բրենս կրնգա չէկրը մէգ-քրէ վասլ օյմէզ վէ բրենս Վիկթօր Նաբօլիանին նամզելիկինի հիմայէ իչին Գրինարիգաքի Ամնավուալարդ միգնա-քէրթա պալանմազ ասը։ Բրենս կինգա պէր գալ կէնէ գարար Տրանս ազիմէթ եմէլնամէ ասը։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՂ ԱՇՎԱԼԸ

Տրամ 24 Սեպտ.— Լէշ, Շեգսրա վէ Եբիր մրսթէանա օյմազ իւզրէ Ար-նավուտլաղն մրսթէլիթի գազալարընա ինթիսապ լսիրէն 28 այն ատն ազաղ իմթիմա էյլէմիշ, 9 բէյէ գարյը 19 բէյ իւէ Մուսթաֆա պէյ բէրս ին-թիսապ ասը։ Գու սուրէթէր թէյէգքիւլ ֆուն այան մէճլիսի հիւքիմա-ատ թախինէ գատար իսապէի հիւ-քիմէթի սերէօհաէ էյլէմէյ ասը։ Այան չուազաթը մրսթէլիթի իչինմիսիրլեր վէ մէճմուրինը իսապէ նապ վէ թախ-իսէնէգ ասը։ Եազնամա ասիկեր գազա-լար էհալիսի իսէաէ իթիլաֆ խրմէսի իսմիր օլանդրյոր։

Ռօմա 24. — Կազէթալարդն Գրին-ասիգին վագզու պալան իսթիխպարթ-քէնա կէօրէ բրենս կրնգա չէկրը մէգ-քրէ վասլ օյմէզ վէ բրենս Վիկթօր Նաբօլիանին նամզելիկինի հիմայէ իչին Գրինարիգաքի Ամնավուալարդ միգնա-քէրթա պալանմազ ասը։ Բրենս կինգա պէր գալ կէնէ գարար Տրանս ազիմէթ եմէլնամէ ասը։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՏԷՆԻՋ ԳԱՋԱՍԸ ԹԱՖԻԼԱԹԸ

100Է ԵԱԳԷՆ ԷՆԵԱԱՍԷՆ 90 ՏՈՒՄԱՍԸ

Թրապիզոնամն Տէրսաաէթէ կէմ-մէգաէ իգէն Սամսանա եազզն պէր մա-հալամէ գազազէաէ օլաղընը եազաղզ-մազ կիմիլէնամն զումամնիասընը «Գիլ-էթամն Քինկ» վագօրը եօլնուլարընամն Թախլա խաբէնէրէ եվէվէքի ազամ Բաս վագօրբալա լիմանըմզդա կէմիլէր ասը։ Գազազէաէկկանը ալամագ իւզրէ Լիման խատէսինամն իգալ բըմօրգէր թախա խաբիմէշ իսի։ Գու գազազէաէրը բէք բէրիյամն պէր հալաէ էրգէգ վէ գաարը օլամագ իւզրէ 78 քիլիաէն խպարէթ ի-սիրէր։ Եօլնլարընը ազրապա վէ Թեալ-լիգաթը բրնիթբամա գազազէաէկկանը վիւրամանէ պէգալնօլարը իսի։ Ըմմար-գէօրլեր սանթ 7 բատաէրէրնէ բրնիթ-բամ վասլ օլանա ինթիզար եալնէրգ-լերի գամանէերի խիմէրիրէ չազրմազդա պազամզալար ասը։ պէր գըսմանամն ճէ-վապ ալենմազդա, պէր գըսմ խամիրէ գարը սիւթիրի մուրազ մազպալէ իթմէգաէ իսի։ գազազէաէկան բրնիթ-բամ չգազզալարը զէման հասուալէ կէ-լէն մէնզարէ հիաէն բէք ամբզալը իսի։ զէվմ՝ զէվմէսինի պուլամայր, էպէվէնդ եվլասընամն ճիւտա գալալար, գարարալ գարասալընը արարը, հէրգէս ազալարը։ գազազէաէկան եէհալարընը գարթար-մազդ մասվաֆֆազ օլամամզալար ասը։ եվերի պեօրլերինամէ կէնէրատէլերի ֆե-լաքէթը մուահիշէն հէնուզ պիհաալ,

Ալէմանիա իմպէրաթօրլարընը թէլիֆ-լերինէ ճվագ վերմէքէն ամիզ պալը-նալյոր։ կէօրիհնիր քի, դրալ Շարլ Սբրպիա գրալը կիպի իմբրի հարաքէթ իսէնէգ ասը։ իմբիմալ ասը գրալ՝ էհալիսի պիր պէլանամամէ նէյբ իլէ թախթընը՝ վէլիհա Ֆէրարինամա թէրգ իսէճկինի օէոլէ-յէնէգ ասը։

«Տելլի Թելլիգրաֆ»։— Գուգրէլ 10 սեպտ.— Բուամանիա հիւքիմէթի պուն-ատն էվվել օգաստ.Յատ պիթարթիզգատն չզզագ իւզրէ թահրերի պէր թէլիֆի գապալ իթմէ իսի։ Շիմարիէ գատար Մ. Գրիտթիանու ճվագ վերմէմէ իսի։ ատն կէճէ Սինայատա մուհիմ պէր Մէմլիսը Վիքէլ իմթիմա իսուգ 3 սատթան զիյատ մէզդալ օյմուշ ասը։ Վէրիլէն գարարդը մուհիմ ատիլ ասը։

Աեալարդն իլիազը.— Սէլանիկէ մրնթէէրը «Նէա Ալիթիա» ալյոր քի, ատալարդն իլիազ գանունը Եունան մէճ-լիսը մէպուսանդնա թազամ օլնանագ ասը, պալ վէքիլ Մ. Վէնիզելօս պու պապաէ մուֆասալ իլդահթ վերէճէգ ասը։

ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՈՂ ԱՇՎԱԼԸ

Տրամ 24 Սեպտ.— Լէշ, Շեգսրա վէ Եբիր մրսթէանա օյմազ իւզրէ Ար-նավուտլաղն մրսթէլիթի գազալարընա ինթիսապ լսիրէն 28 այն ատն ազաղ իմթիմա էյլէմիշ, 9 բէյէ գարյը 19 բէյ իւէ Մուսթաֆա պէյ բէրս ին-թիսապ ասը։ Գու սուրէթէր թէյէգքիւլ ֆուն այան մէճլիսի հիւքիմա-ատ թախինէ գատար իսապէի հիւ-քիմէթի սերէօհաէ էյլէմէյ ասը։ Այան չուազաթը մրսթէլիթի իչինմիսիրլեր վէ մէճմուրինը իսապէ նապ վէ թախ-իսէնէգ ասը։ Եազնամա ասիկեր գազա-լար էհալիսի իսէաէ իթիլաֆ խրմէսի իսմիր օլանդրյոր։

Ռօմա 24. — Կազէթալարդն Գրին-ասիգին վագզու պալան իսթիխպարթ-քէնա կէօրէ բրենս կրնգա չէկրը մէգ-քրէ վասլ օյմէզ վէ բրենս Վիկթօր Նաբօլիանին նամզելիկինի հիմայէ իչին Գրինարիգաքի Ամնավուալարդ միգնա-քէրթա պալանմազ ասը։ Բրենս կինգա պէր գալ կէնէ գարար Տրանս ազիմէթ եմէլնամէ ասը։

ԱՅԳՍՅԻՆ

ԽԱԹՆ ժողով աւն Բաթրիգ Ս.ին ռիսասթինաէ թօրլանմըշ ասը։ Ս. Հայ-բարկա եաս. օլանագ վարդապաէլերի մուճթէմալեն կէօնաէրմէկի թավիրէ իթմէյ օլաւ, հալալաքի, ահվալին գաւ-նա միսաթա օյմալյզ, ամկէր թարֆա-ման ամլարքն վարիքէլերի պալընա պալընմագ լիզգամընը հրա իթմէքլի մէճիս պանլարը Ս.Էջմիածնէ սէյա-հաթը կէլէճէգ մարիա թէլէիր իթմէյ ասը։ Մէճլիս թաղրատան վիրաւա իսն մէգթուպլարը օգրլպանէլէր իսթէնիկ-կնաէն, պանլար հագզինա իգբալ մրգաքէրէ իւէ կէլէճէգ իգթիմաա եէ-նիաէն պու իչ իւէ մէղդալ օյմաղա գա-բար վերմէյ ասը։ Մէճլիս ակէր պարը ա-ա-Ջանդզալար մէլէճիլլէ ամ մէղ-դալ օյմաբզ ասը։

։ Էջոլիճնամէն ասնրա Բաղ. Ժողով աա-լրը պիր իգթիմա ազա իթմէյ ասը։

ԱՅԳՍՅԻՆ

ԽԱԹՆ ժողով աւն Բաթրիգ Ս.ին ռիսասթինաէ թօրլանմըշ ասը։ Ս. Հայ-բարկա եաս. օլանագ վարդապաէլերի մուճթէմալեն կէօնաէրմէկի թավիրէ իթմէյ օլաւ, հալալաքի, ահվալին գաւ-նա միսաթա օյմալյզ, ամկէր թարֆա-ման ամլարքն վարիքէլերի պալընա պալընմագ լիզգամընը հրա իթմէքլի մէճիս պանլարը Ս.Էջմիածնէ սէյա-հաթը կէլէճէգ մարիա թէլէիր իթմէյ ասը։ Մէճլիս թաղրատան վիրաւա իսն մէգթուպլարը օգրլպանէլէր իսթէնիկ-կնաէն, պանլար հագզինա իգբալ մրգաքէրէ իւէ կէլէճէգ իգթիմաա եէ-նիաէն պու իչ իւէ մէղդալ օյմաղա գա-բար վերմէյ ասը։ Մէճլիս ակէր պարը ա-ա-Ջանդզալար մէլէճիլլէ ամ մէղ-դալ օյմաբզ ասը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ռօմա 25.—Բաթրիգաէն «Մէսսաէրօ»-ա պիլարիլիկինէ կէօրէ, Ռուզ իւ-զերինամէ պրուլանան Ամէման օրասանա երզագ եէթիյարիմէգ մէսէլէսի կիւճլէյ-մէյ ասը։ Ֆրանսըզլար Բիսկերթուրը չզմալինամն Բէյրան վէ Թրօմբա գատար օլան խաթիքնը հազալ իթմէյլեր ասը։ Ինկիլիզլեր՝ Լաան իսթիգամէթինամէ ժէ-նէրալ Դրիւգին իսապէ իթմիկի Ս Էման գրուազէօրինին Ֆանալ Ամման իսարէսնամէն իպամ օ-լունամագ մէմուրլար մրվանկինամ գէչիրամ իսիլեգկի իլան օյնաղը։ 8—3

ՍԵԼԱՄԼԷԳ ալալնաման ասնրա ասին Հարպկամ վէ Գարիրկ նազզրլ ասը։ Շանամեկէ գագալ օյնամզդար ասը։

Ռօմա, 25.— Բարիզաէն «Ճիորնալ ա'Իթալիա» պիլարիլիկինէ կէօրէ, Ամէնամզարան վէրգանան խաթիգաանա-ղընա ճ կիսնէանէ պէքու եարարզլարը հիւճամ ասնանն իթիպարէն Բաթիլ օյմաշ կիպի կէօրիւնիյոր։

Ֆնանա, 25.— «Մրօնիկ Բաթ»ը մարթանպերի ասլոր քի, Ինկիլիզ պալոն-ճլարը Գալանը իւզերինէ ուշուշլա 90 ազգիգ գատար հավատա գամզալար ասը, լաքին ասա հասեպլիլ գամա ա-թամամզալար վէ գարգմզալար ասը քի, գիլիսթ վէ խուսուսի պինալարա պիր գարար վերմէնլեր սնասն ասլալը Ֆելիլլերին հանկարը պուլամալը Ինկիլիզ պալոնճլարը կէրի սէօնմիւլեր ասը։ ավանթաէ պալոնճլարամն պիրի Տօսելիգօրթամն կէչերեգ պամզալար ասը։ Օրասա ալեվլեր չզգարզզ կէօ-բիւզմէշ ասը։

— «Թայմզ» կէօրէ, ալան 22ինամէ 400 Ամման էսիրը հարպը Իրլանդայա նազ օլանմազ ասը։

— Թայմզ ասյորքի, Ֆրանսանը կալագատ պիր չօգ քէօմիւր Թիւճճարլարը մանգալի իսթիխարթանա սարթ օլ-ընմագ իւզրէ պէզալիւք մրգարատա քէօ-միւր ասրարը Ինմիշլեր իսի։ Մէմիւրքը էնէնպիսէնէ քէնարլերինէ սահա կիւք-սէք ֆիտթ թէքքիգ խարմամի խազերինէ մէգգալիւր Թիճճարլար պու քէօմիրլերի Թէքրար սարմագ խթէմիշլեր՝ ամ պու հալին Բաթիմիզեր՝ ամ Թէմիրլեր ամ-խիրիւ նէղարէթինէ նազարը իթիպարա ալնարագ պու քէօմիրլերին իսրաճ-թը մէն խարմիշ ասը։

ԱՅԳՍՅԻՆ

ԽԱԹՆ ժողով աւն Բաթրիգ Ս.ին ռիսասթինաէ թօրլանմըշ ասը։ Ս. Հայ-բարկա եաս. օլանագ վարդապաէլերի մուճթէմալեն կէօնաէրմէկի թավիրէ իթմէյ օլաւ, հալալաքի, ահվալին գաւ-նա միսաթա օյմալյզ, ամկէր թարֆա-ման ամլարքն վարիքէլերի պալընա պալընմագ լիզգամընը հրա իթմէքլի մէճիս պանլարը Ս.Էջմիածնէ սէյա-հաթը կէլէճէգ մարիա թէլէիր իթմէյ ասը։ Մէճլիս թաղրատան վիրաւա իսն մէգթուպլարը օգրլպանէլէր իսթէնիկ-կնաէն, պանլար հագզինա իգբալ մրգաքէրէ իւէ կէլէճէգ իգթիմաա եէ-նիաէն պու իչ իւէ մէղդալ օյմաղա գա-բար վերմէյ ասը։ Մէճլիս ակէր պարը ա-ա-Ջանդզալար մէլէճիլլէ ամ մէղ-դալ օյմաբզ ասը։

ՍՕՆ ՍԱԱԹ

ԻՆԿԻԼԻԶ ԱԿՖԱՐԹԻԱՆԷՆԻՆ թեպ-լիղաբը։

Խարիսիյէ նէղարէթինամէն Սեպտ. 24 Թարթիսիյէ վարիա օլան Թէլէկրաֆ ասը։ «Ճէնուալի Աֆրիգա Տիւմանրիկի գալ վէքիլի ժէնէրալ Գոֆա՝ ճէնուալի Աֆրիգա գանվամի մանհարիգ զամանանալը-զընը սերեօհաէ իթմէյ ասը։»

ՎԻԵՆՆԱԿԱՆ ՄԻԹԻԱՐԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ Ի ՓԱՆԿԱԼԹԻ

Վարժարանս կը բացուի սեպտ. 16/29-ին երեքշաբթի օրը. և գասերը կանոնաւոր կ'սկսին հինգշաբթի։ Այսպիսոյ պարագայի են վերջին քննութեանց վկայակոչը միասին բերել

Վարչ. Վիճեն. Միսի. Վարժարան
Հ. ԳԵՂՈՐԳ. Վ. ՓԱՆՋԻԿԵԱՆ
6—6

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՍՈՒՄՆԻՏ

Շարգ Թիմուր Եալլաբ Թանվիթթը-նդն 268ինի գուրասը Տէրսասէթէ Տուլուսը Ու.ուսիյէ իտարէսինամ 17՝30 իյուլ 1914 վէ 18)1 Թշրրիկ եվկնի 1914 Թարիխլերինէ մրնասարթի ալանէր մանգէրը ալնրամէ ալանիր. սասի սնա Մարլիյէ վէ Նանթ նէղարէթը ճեմիլեէրինէ Գանգը Օսմանի իտարեսնամէն իլամ ա-լունամագ մէմուրլար մրվանկինամ քէչիրամ իսիլեգկի իլան օյնաղը։ 8—3

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆԷՆ.— Շեր ի-մանէթի Հիլեթը Ֆենիկի Բուրսա վէ մէապիր վէ Թարգիսթ չիպկէրի ի-չէն չէրի 500, 750 վէ 1000 դու-մարլարա գանանքաթ տանամագ իւզրէ չէրը հալան 21ինի բարար կէնին մրնասագատ իմթիհանը իրասը Թէպրիր Թիմիր իմթիմ օլարզընամն կէրեգ եվվել-ըն էանթամ իլէ մրուասամաթ իսէն կո-ճէգէ խարիճանն Թալիպ օլանլարն պու կէնանան իթիպարէն չէրի մէղ-քիրքն 18,ինի բէնճեցիին կինի-ամլամնա գատար հրվիյէթ վարազար-իլէ վէսալիրզը լազզմէր ամանան մէ-Թարեանան մէգքեր չիպկէրէ մրբա-ճարանալ գալա օլանմարզ իլան օյնաղը։ 3—3

Միւսիրը մէսսալ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԴԱՊԵՏՅԱՆ

Compagnia d'Assicurazione di Milano

Via Lauro 7 — Milano

ՄԻԼԱՆՈՅ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԿԱՄԲԱՆԻԱՆ

1825-ՏԷ ՄԻՆՉԻ ԱՍԱԼ

ՇԻՐԲԷԹԻՆ ՄԷՐԲԷՋԻ՝ ՄԻԼԱՆՈՅԱ, ՎԻՈՒԱ ԼՈՒՐՈ 7, ԳՈՒՄԲԷՆԻԱՆԷՆ ՏԱՐԻԷՆ ՄԱՍՍՈՒՄԷՍԻ

Շիրեքին սեռմայէսի . . . . . 5,300,000 Ֆրանք
Իրթիյաա ազեռաք . . . . . 50,240,896 »
1912-դեկս.ե գատար վեվնուց վէ բանքը սիկուրքա ալալանամ մեպալիզ . . . . . 141,096,065 »
Գումբանգա բարաժքնամն թեռմրն օլրմամբ մեպալիզ 1,748,157 »
1912 դեկս. 31ե գատար թեռեյի իդրեն բազանքաք 41,506,728 »

Միլանո սիկուրքա գո մբանքաքը 1825ե թեռեա օլընմզլ օլուպ, իրքիլիա-նդն էն էսկի վէ ելլէօրանդա սարթ էանի գումբարալարընամա պիրի ասը։

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ՕՆԱՆԵԼԻՔԱ ԳԱՐԻՏԷԼԻ

Թեռմինքաը մանեվրիսքա՝ կէշէս 88 սենե գարքնամա մէշրա, ճիրամի վէ հագիգի պիր մանամշլեռ պանլընմզդ օլմասը ասը։

Թեռմինքաը մասեթիսքա՝ Ճիրքէրիպ սէրմանէ ու վէ ռէթիլաթ ազեռանի ասը։

Միլիռամաքաը նապգալի նազարանամա բալիանէրին ղերարինը ամանարդամ սիկարթա օլանանագ իչին զանէթ եվեբրալը ասը։

Թարիխալար զանէթ Թէմանաթպալի ասը։

Միլանո սիկուրքա գումբանքասը Թուրքիամա պիրիքին սիրինքանքը իրասը Թէպրիր Իմթիմ օլարզընամն կէրեգ եվվել-ըն էանթամ իլէ մրուասամաթ իսէն կո-ճէգէ խարիճանն Թալիպ օլանլարն պու կէնանան իթիպարէն չէրի մէղ-քիրքն 18,ինի բէնճեցիին կինի-ամլամնա գատար հրվիյէթ վարազար-իլէ վէսալիրզը լազզմէր ամանան մէ-Թարեանան մէգքեր չիպկէրէ մրբա-ճարանալ գալա օլանմարզ իլան օյնաղը։

Գումբանգիանքն Գանգատ՝ ՕՍՄԱՆԵԼԻ ՊԱՆԴԻԱՆ

1870-71

ՖՐԱՆՍԱ-ԱԼԷՄԱՆԻԱ

ՄՈՒՀԱՐԲԵՊԷՍԻ

(Գու բրօժէանէ մազաա Ֆրանսզդ օրասալարընը Լուսնի ազրը իւէրլէթ-մէք, Սէն չալնանան կէչրմէք վէ սաղ գալը թարիգնէ Լարդ գալեէրինին ալանանա կէթիրմէքաէն իպարէթ իսի։ Գու բրօկրամանը Թաթպիգի գապիսիզ օյմասա պրէ բէք Թէկիքէնի սասա օլընասը։ ժէնէրալ Թրաշնանան հիչ պիր մուվաֆֆազիյէթ իսարէնի ասը։ Գիրա Բուսնա Իսկիլիզերա վէ Ֆրանսա պիզիմէ պեր-բասէր օլանմազլար գէչրմասընը կիպի, եքքանար էվվելինի պուլամայր, էպէվէնդ եվլասընամն ճիւտա գալալար, գարարալ գարասալընը արարը, հէրգէս ազալարը։ գազազէաէկան եէհալարընը գարթարմազ մասվաֆֆազ օլամամզալար ասը։ եվերի պեօրլերինամէ կէնէրատէլերի ֆելաքէթը մուահիշէն հէնուզ պիհաալ,

Ալէմանիա իմպէրաթօրլարընը թէլիֆլերինէ ճվագ վերմէքէն ամիզ պալընալյոր։ կէօրիհնիր քի, դրալ Շարլ Սբրպիա գրալը կիպի իմբրի հարաքէթ իսէնէգ ասը։ իմբիմալ ասը գրալ՝ էհալիսի պիր պէլանամամէ նէյբ իլէ թախթընը՝ վէլիհա Ֆէրարինամա թէրգ իսէճկինի օէոլէ-յէնէգ ասը։

«Տելլի Թելլիգրաֆ»։— Գուգրէլ 10 սեպտ.— Բուամանիա հիւքիմէթի պուն-ատն էվվել օգաստ.Յատ պիթարթիզգատն չզզագ իւզրէ թահրերի պէր թէլիֆի գապալ իթմէ իսի։ Շիմարիէ գատար Մ. Գրիտթիանու ճվագ վերմէմէ իսի։ ատն կէճէ Սինայատա մուհիմ պէր Մէմլիսը Վիքէլ իմթիմա իսուգ 3 սատթան զիյատ մէզդալ օյմուշ ասը։ Վէրիլէն գարարդը մուհիմ ատիլ ասը։

— Գիր Ինկիլիզ բըմօրքէօրինին Կրիմզիամէ թօրբիլ չարբզպ պարթաղնը «Տելլի Թելլիգրաֆ» եսգլյոր։

— «Էմամ» Ամէման գրուազէօրինին Գինկալա քէօրֆելզինամէ Ինկիլիզ Բիճարլիի պահրիէսինէ վէրմիկի խասարթը 18 միլիոն պալիզ օլուզընը եմնէ մէգգիր կալզէթա եսգլյոր։

— «Թայմզ» իլ Ինկիլիզ զբրինը գրբուազէօրինին զարգընամա պանալա միլամանը հապա վէ մուհասէրէ իչին պիւրթիան Ամէման տահիլինէ թօրբիլ ալօքիւմէնինի թավիրէ խալյոր։ «Տելլի Մէյլ» ալյոր քի, «Էվասքիր» գրուազէորինին քէմիւր անպարգնա թօրբիլ խապէթ իթմիշ ասը։ «Գիլիսթ» իքի ալեֆ թօրբիլեմիշ ասը։ Բաթալալը բէք չիմալէրի օյմազալ պէրպէր իլգ ալեֆ ասը։ Գաարար խասարզէտ օյմաբզ ասը։ Գու սէգինէ թաթլիթալ սանամալարընը ալենդէ էնսիրիրգէն պիր գըսմ թայֆա ալէթնը թէրասուսը կէօրիւլէն Ամէման ալենդ ալթընը սաթչ իսիլոր իսի, ֆագաթ պէր գալ ասգիգա սանրա պէր իգինէ թօրբիլ ալթընդա սանրա եսգ ասը։ Թայֆալար՝ մասարգէմէ վէ սարբիլի ալենդէ ալթընը հէնուզ պէր գարար վէրմէմիշ ասը։

Լահեյ, 25.—Հայանամ հէլքիւմէթի՝ Շըմալ ալենիզինամէ Հայանամ սէգինելէ-ընմնէ գուրթարըլան Ինկիլիզ Լիգամը հագզինամ հէնուզ պէր գարար վէրմէմիշ ասը։

Լոնտրա, 24.— Անվերամէն պիլարիլիկինէ կէօրէ, 5 Ինկիլիզ պալոնէն ամն մարէգքէկ պէր ֆելօ Տիգելիգօրթ Ամէման հավա պալոնը գարարկնէրնը թօգա քամրքպ եսգ ասը։ Գու պալանընըլարամն պէրի Գելմիգալա ենմէկէ մէնպալ օյմուշ ասը։

— Գիր Ինկիլիզ բըմօրքէօրինին Կրիմզիամէ թօրբիլ չարբզպ պարթաղնը «Տելլի Թելլիգրաֆ» եսգլյոր։

— «Էմամ» Ամէման գրուազէօրինին Գինկալա քէօրֆելզինամէ Ինկիլիզ Բիճարլիի պահրիէսինէ վէրմիկի խասարթը 18 միլիոն պալիզ օլուզընը եմնէ մէգգիր կալզէթա եսգլյոր։

— «Թայմզ» իլ Ինկիլիզ զբրինը գրբուազէօրինին զարգընամա պանալա միլամանը հապա վէ մուհասէրէ իչին պիւրթիան Ամէման տահիլինէ թօրբիլ ալօքիւմէնինի թավիրէ խալյոր։ «Տելլի Մէյլ» ալյոր քի, «Էվասքիր» գրուազէորինին քէմիւր անպարգնա թօրբիլ խապէթ իթմիշ ասը։ «Գիլիսթ» իքի ալեֆ թօրբիլեմիշ ասը։ Բաթալալը բէք չիմալէրի օյմազալ պէրպէր իլգ ալեֆ ասը։ Գաարար խասարզէտ օյմաբզ ասը։ Գու սէգինէ թաթլիթալ սանամալարընը ալենդէ էնսիրիրգէն պիր գըսմ թայֆա ալէթնը թէրասուսը կէօրիւլէն Ամէման ալենդ ալթընը սաթչ իսիլոր իսի, ֆագաթ պէր գալ ասգիգա սանրա պէր իգինէ թօրբիլ ալթընդա սանրա եսգ ասը։ Թայֆալար՝ մասարգէմէ վէ սարբիլի ալենդէ ալթընը հէնուզ պէր գարար վէրմէմիշ ասը։

Ռումանիա գրալը.— Պուքրէշէն պիլարիլիկինէ կէօրէ, գրալ խասթա-ասը։ Բէնամ էթրաֆընամալարը թախթա-ման ֆէրրաղամ իթմէսի թավիրէսինամ պուլանըյորլար։ Դրալ Շարլ քէնամ լեհ-լերինամ մրասախլէ իչին Ավթրիա վէ

Ալէմանիա իմպէրաթօրլարընը թէլիֆ-լերինէ ճվագ վերմէքէն ամիզ պալը-նալյոր։ կէօրիհնիր քի, դրալ Շարլ Սբրպիա գրալը կիպի իմբրի հարաքէ